

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE MILAN**

Procès-verbal des délibérations de la session ordinaire du 14 janvier 2013, tenue au Centre communautaire de Milan, situé au 405 rang Sainte-Marie, Milan, à 19h30.

Présences : Louiselle Rouillard, Jacques Proteau, Gaston Denis,  
Maurice Proteau.

Absences : Linda Therrien et Richard Nadeau.

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la session ordinaire.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption des procès-verbaux du 3, 5, 10 et 19 décembre 2012.
4. Rapport des élus.
5. Questions du public.
6. Administration.
  - Dépôt de l'état des revenus et dépenses
  - Adoption des dépenses
  - Demandes de soutien financier : CPA Lac-Mégantic; Polyvalente Montignac et Régiment de la Chaudière.
  - Projet d'achat d'un GPS (estimation de coût)
  - Sintra Inc. : offre de service
  - Excavation Clément Duquette Inc. : visite et offre de service
  - PG Solutions : achat d'un back up et configuration
  - Chabot Pomerleau et associés : offre de service - formation de l'inspecteur en bâtiment et en environnement
  - Soumission : Garage Benoît Rouillard Inc. L'épandeur de sel et sable
7. Demande d'occupation du domaine public.
8. Avis de motion : Règlement de taxation 2013.
9. Avis de motion : Règl. municipaux uniformisés applicables par la S.Q.
  - Règlement sur les systèmes d'alarme
  - Règlement relatif à la circulation
  - Règlement sur la garde et le contrôle des animaux
  - Règlement sur le colportage
  - Règlement sur les nuisances
  - Règlement concernant les animaux
10. Varia
11. Correspondance.
12. Levée de la session ordinaire.

**PROCÈS-VERBAL**

- |              |   |
|--------------|---|
| 2013-01-4509 | <p>1. Ouverture de la session ordinaire.</p> <p>Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que la session ordinaire soit ouverte.</p> <p><b>Adoptée.</b></p>  |
| 2013-01-4510 | <p>2. Adoption de l'ordre du jour.</p> <p>Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté.</p> <p><b>Adoptée.</b></p>  |
| 2013-01-4511 | <p>3. Adoption des procès-verbaux du 3, 5, 10 et 19 décembre 2012.</p> <p>Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que les procès-verbaux du 3, 4, 10 et 19 décembre soient adoptés.</p> <p><b>Adoptée.</b></p> |

4. Rapport des élus.  
Compte-rendu des rencontres des maires par M. Claude Turcotte.
5. Questions du public.
6. Administration.

**Dépôt de l'état des revenus et dépenses.**

**Adoption des dépenses :**

2013-01-4512

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que les dépenses soient adoptées.  
Administration : ch. No. 1671 à 1731 Salaire : chèque no. 596 à 638.

**Adoptée.**

**Demandes de soutien financier : CPA Lac-Mégantic; Polyvalente Montignac et Régiment de la Chaudière.**

2013-01-4513

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité de ne pas donner suite aux demandes de soutien financier ci-dessus.

**Adoptée.**

**Projet d'achat d'un GPS (estimation de coût) :**

2013-01-4514

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que la municipalité autorise l'achat d'un GPS après vérification du modèle approprié.

**Adoptée.**

**Sintra inc. : offre de service**

Dépôt de l'offre de service de Sintra inc.

**Excavation Clément Duquette inc : visite et offre de service**

Visite de M. Clément Duquette pour nous faire part de son insatisfaction par rapport à l'appel d'offre pour le remplacement du ponceau sur la rue Nicholson. Il demande que nous fassions un échange de service d'octroi de contrat contre notre approvisionnement direct au site de la carrière.

**PG Solutions : achat d'un back up et configuration**

2013-01-4515

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité d'autoriser l'achat d'un disque dur externe au coût de 200\$ (taxes en sus) incluant la configuration avec les programmes de PG Solutions.

**Adoptée.**

**Chabot Pomerleau et associés : offre de service - formation de l'inspecteur en bâtiment et en environnement**

2013-01-4516

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité de vérifier la possibilité d'offrir la même formation à meilleur coût.

**Adoptée.**

**Soumission : Garage Benoit Rouillard inc. : épandeur de sel et sable**

2013-01-4517

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité de vérifier le coût des adaptations nécessaires avant de procéder à l'adoption de la dépense.

**Adoptée**

7. Demande d'occupation du domaine public.  
Point d'information à savoir que nous avons reçu une demande d'occupation du domaine public. Le dossier est incomplet.
8. Avis de motion : **Règlement No. 2012-75**  
**Règlement de taxation 2013**

Avis de motion est donné par Louiselle Rouillard, conseillère, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption du règlement de taxation 2013.

9. Avis de motion :  
Règlements municipaux uniformisés applicables par la S.Q.

**Règlement No. 2013-78**  
**Règlement sur les systèmes d'alarme**

Avis de motion est donné par Jacques Proteau, conseiller, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption d'un règlement sur les systèmes d'alarme.

**Règlement No. 2013-79**  
**Règlement relatif à la circulation**

Avis de motion est donné par Gaston Denis, conseiller, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption d'un règlement relatif à la circulation.

**Règlement No. 2013-80**  
**Règlement sur la garde et le contrôle des animaux**

Avis de motion est donné par Maurice Proteau, conseiller, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption d'un règlement sur la garde et le contrôle des animaux.

**Règlement No. 2013-81**  
**Règlement sur le colportage**

Avis de motion est donné par Louiselle Rouillard, conseillère, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption d'un règlement sur le colportage.

**Règlement No. 2013-82**  
**Règlement sur les nuisances**

Avis de motion est donné par Jacques Proteau, conseiller, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption d'un règlement sur les nuisances.

**Règlement No. 2013-83**  
**Règlement concernant le bon ordre et la paix publique.**

Avis de motion est donné par Louiselle Rouillard, conseillère, que lors de la prochaine session ordinaire du conseil municipal il y aura adoption d'un règlement sur le bon ordre et la paix publique.

10. Varia

Suivi du Règlement no. 2012-74 sur les entreprises artisanales.

Suivi du Règlement no. 2012-73 sur l'abattage d'arbres

## 11. Correspondance.

- Rapport annuel de la SADC
- Calendrier astronomique 2013 de Astrolab
- Campagne Centraide 2012 – Rappel
- Centre innovations éducatifs CIPEE
- Edition du prix honorifique Naturas-Combeq
- Livre Blanc municipal « L'avenir a un lieu »
- Femmes en politique municipale de l'Estrie
- Message de M. le Maire de Lambton, pour la Maison de soins palliatifs de la MRC
- Logiciel ANTIDOTE Druide pour aider a la rédaction
- Jeux du Québec Estrie – Hiver 2013
- Prix hommage bénévolat-Québec 2013
- 26è édition de la semaine l'amitié du 19 au 25 mai 2013
- Attentes des différents ministères dans le cadre de la révision du schéma d'aménagement.
- Appui a la commission scolaire des Hauts-Cantons pour le maintien du programme TAILLE DE PIERRE.
- Concours Québécois en entrepreneuriat.
- Informations sur le réseau routier du Québec.
- Informations d'un consultant en aménagement paysagé durable en la personne de M. Serge Fortier.
- Information et modification importante sur le centre d'appels d'urgence 9-1-1 dans notre municipalité.
- Le programme provincial d'intervention sur les risques biologiques relèvera maintenant de l'Agence de santé et des services sociaux de l'Estrie.
- Campagne de promotion de l'éducation des adultes et de la formation continue 2012-2013.

## 12. Levée de la session ordinaire.

2013-01-4518

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que la session ordinaire soit levée (20 H 15).

**Adoptée**

Claude Turcotte, maire

Noella Bergeron  
Directrice Générale  
Secrétaire-trésorière

Je déclare que nous avons les crédits nécessaires pour couvrir les dépenses engagées lors de la présente session. Certificat de crédit no : 2013-01